



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 71/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Behandlung des Antrages des Bildungsausschusses Innichen um Gewährung einer Finanzierung im Sinne des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41, für das Jahr 2026

**OGGETTO:**

Trattamento della domanda del comitato per l'educazione permanente San Candido relativa alla concessione di un finanziamento ai sensi della L.P. 07.11.1983, n. 41, per l'anno 2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**05.02.2026 - ore 11:15 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung betreffend die Finanzierung des Bildungsausschusses, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 12/19 vom 12.03.2019;

NACH EINSICHTNAHME in das Ansuchen vom 28.01.2026 des Bildungsausschusses Innichen, um Gewährung einer Finanzierung im Sinne des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41, für das Jahr 2025;

FESTGESTELLT, dass für das Ansuchen um Finanzierung das von den im Bereich Weiterbildung zuständigen Landesämtern bereitgestellte Formular verwendet worden ist;

FESTGESTELLT weiters, dass dem Ansuchen folgende Unterlagen beiliegen:

- a) der Bericht über die Tätigkeiten im abgelaufenen Jahr samt Aufstellung der Ausgaben in der Höhe der gesamten erhaltenen Zuweisung bzw. der effektiv verwendeten Mittel);
- b) eine Jahresvorschau (Vorschau über die geplanten Tätigkeiten des Bildungsausschusses).

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindeausschuss bzgl. der vom Bildungsausschuss beantragten Finanzierung innerhalb 28. Februar des Bezugsjahres entscheidet;

NACH DAFÜRHALTEN, den Antrag positiv zu begutachten;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den Punkt A. 5 der Finanzvereinbarung für das Jahr 2025 und im Besonderen in die Tabelle 5;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il regolamento riguardate il finanziamento del comitato di educazione permanente, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12/19 del 12.03.2019;

VISTA la domanda in data 28.01.2026 del comitato per l'educazione permanente San Candido relativa alla concessione di un finanziamento ai sensi della L.P. 07.11.1983, n. 41, per l'anno 2025;

ACCERTATO che per la domanda di finanziamento è stato utilizzato il modulo messo a disposizione dagli uffici provinciali competenti in ambito di educazione permanente;

ACCERTATO inoltre che la domanda è corredata dalla seguente documentazione:

- a) la relazione riguardante le attività dell'anno passato inclusa una tabella degli esborsi sostenuti nella misura dell'intero finanziamento percepito ovvero dei fondi effettivamente utilizzati);
- b) una previsione per l'anno a venire (previsione delle attività programmate del comitato per l'educazione permanente.

DATO ATTO che la Giunta comunale decide in merito al finanziamento richiesto dal comitato per l'educazione permanente entro il 28 febbraio dell'anno di riferimento;

RITENUTO di esprimere parere positivo in merito alla domanda;

ESAURITA la discussione;

VISTO il punto A.5. dell'accordo sulla finanza locale per l'anno 2025 ed in particolare la tabella 5;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 9.882,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten wird:

€ 4.941,00 mit der vom Land jährlich erhaltenen sogenannten Landesfinanzierung, welche sich aus der von der Landesregierung festgelegten Finanzierungsquote pro Einwohner multipliziert um die Einwohnerzahl des Einzugsgebietes des Bildungsausschusses zum 31. Dezember des vorletzten Jahres, abzüglich der im Jahre 2022 nicht verwendeten Landesmittel, ergibt;

€ 4.941,00 mit den mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

setRFPl0EtADY/MSxsoRz3zF0s+QqHy0GXIBGgl62p8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

iQEg8tOtUHskh9rsKvwOquaHbaTmg97yBquOw8/xjMo=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom

comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell'08.01.2026;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 9.882,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte nel modo seguente:

€ 4.941,00 con il cosiddetto finanziamento provinciale che il Comune riceve annualmente dalla Provincia, risultante dalla quota di finanziamento determinata dalla Giunta provinciale moltiplicata con il numero di abitanti del territorio di competenza del comitato per l'educazione permanente alla data del 31 dicembre dei due anni precedenti), al netto dei mezzi provinciali non utilizzati nell'anno 2022;

€ 4.941,00 con i fondi di bilancio del comune;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

**b e s c h l i e ß t**

**d e l i b e r a**

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. dem Bildungsausschuss Innichen eine Finanzierung in Höhe von € 9.882,00 im Sinne des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41, für das Jahr 2026 zu gewähren;</li> <li>2. darauf hinzuweisen, dass die gewährten Mittel im Sinne der Förderkriterien laut Art. 5 der Verordnung betreffend die Finanzierung des Bildungsausschusses, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 12/19 vom 12.03.2019, verwendet werden müssen;</li> <li>3. darauf hinzuweisen weiters, dass der Bildungsausschuss verpflichtet ist, die von der Landesregierung beschlossenen und entsprechend zwingend anzuwendenden Förderkriterien einzuhalten;</li> <li>4. für die Auszahlung der Finanzierung an den Bildungsausschuss bis spätestens innerhalb 31.03.2026 zu sorgen;</li> <li>5. die Gesamtausgabe von € 9.882,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 wie folgt anzulasten:</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. di concedere al comitato per l'educazione permanente un finanziamento di € 9.882,00, ai sensi della L.P. 07.11.1983, n. 41, per l'anno 2026;</li> <li>2. di dare atto che i fondi concessi devono essere utilizzati in base ai criteri di finanziamento di cui all'art. 5 del regolamento riguardate il finanziamento del comitato di educazione permanente, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12/19 del 12.03.2019</li> <li>3. di dare atto inoltre che il comitato per l'educazione permanente è tenuto a rispettare i criteri di finanziamento, così come deliberati dalla Giunta provinciale, che sono obbligatoriamente da applicare;</li> <li>4. di provvedere al versamento del finanziamento in favore del comitato per l'educazione permanente al più tardi entro il 31.03.2026;</li> <li>5. di imputare la spesa totale di € 9.882,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 - 2028 nel modo seguente:</li> </ol> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten	Mission <b>05</b> Missione	Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali
Kulturarbeit und verschiedene Initiativen im Kulturbereich	Programm <b>02</b> Programma	Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale
	Titel <b>1</b> Titolo	
Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen	Kapitel <b>05021.04 40100</b> capitolo	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private

Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrich- tungen	Ebene <b>5.</b> Livello U.1.04.04.01.001	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Priva- te
<b>Gesamtsumme</b>	<b>9.882,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2026</b>	<b>9.882,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>
<b>2028</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2028</b>

6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---